



### DESCRIPTIVE

- Electronic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for wiring temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

### **POWER DEFINITION**

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

#### **TERMS OF USE**

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

### ASSOCIATED UNCERTAINLY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

# **J200U**

Engine ref.	6068HF475
Alternator ref.	AT01310T
Performance class	G3

GENERAL CHARACTERISTICS	
Frequency (Hz)	60
Voltage (V)	480/277
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	TELYS
Optional Control Panel	Basic terminal block

POWER					
Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	Stanuby Amps
480/277	200	250	182	227	301
440/254	200	250	182	227	328
220/127	200	250	182	227	656
208/120	190	238	173	216	661
600/347	200	250	182	227	241

DIMENSIONS COMPACT VE	RSION
Length (mm)	2398
Width (mm)	1114
Height (mm)	1480
Dry weight (kg)	1790
Tank capacity (L)	340

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSI	ON
Commercial reference of the enclosure	M226
Length (mm)	3508
Width (mm)	1200
Height (mm)	1830
Dry weight (kg)	2390
Tank capacity (L)	340
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	80
Sound power level guaranteed (Lwa)	0
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	70



# **J200U**

# **ENGINE CHARACTERISTICS**

GENERAL ENGINE DATA	
Engine brand	JOHN DEERE
Engine ref.	6068HF475
Air inlet system	Turbo
Cylinders configuration	L
Number of cylinders	6
Displacement (L)	6,72
Charge Air coolant	Air/Air DC
Bore (mm) x Stroke (mm)	106,00 x 127,00
Compression ratio	17 : 1
Speed (RPM)	1800
Pistons speed (m/s)	7,62
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	234,00
Frequency regulation, steady state (%)	+/- 0.5%
BMEP (bar)	21,1
Governor type	Electronic

## **COOLING SYSTEM**

Radiator & Engine capacity (L)	30,00
Max water temperature (°C)	105
Outlet water temperature (°C)	93
Fan power (kW)	5,90
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	6,40
Available restriction on air flow (mm H20)	20,0
Type of coolant	Glycol-Ethylene
Thermostat modulating range HT (°C)	82-94

## **EMISSIONS**

Emission PM (g/kWh)	0.07
Emission CO (g/kW.h)	1
Emission HC+NOx (g/kWh)	6.1
Emission HC (g/kW.h)	Х

EXHAUST	
Exhaust gas temperature @ ESP @ 60 Hz (°C)	533
Exhaust gas flow @ ESP @ 60 Hz (L/s)	622,00
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	750
FUEL	
Fuel consumption 110% load (L/hr)	56,00
Fuel consumption 100% load (L/hr)	49,90
Fuel consumption 75% (L/h)	36,90
Fuel consumption 50% (L/h)	25,30
Maximum fuel pump flow (L/h)	89,00
OIL	
Oil capacity (L)	33,00
Min. oil pressure (bar)	1,00
Max. oil pressure (bar)	5,00
Oil consumption 100% load (L/h)	0,040
Oil sump capacity (L)	32,0

HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW) 158	
Radiated heat to ambiant (kW) 25,50	
Haet rejection to coolant (kW) 94+37	

Max. intake restriction (mm H2O)	625
Intake air flow (L/s)	233,00



# **J200U**

**OTHER DATA** 

# **ALTERNATOR CHARACTERISTICS**

## **GENERAL DATA**

Number of PhaseThree phasePower factor (Cos Phi)0,8Altitude (m)0 to 1000Overspeed (rpm)2250Number of pole4Capacity for maintaining short circuit at 3 ln for 10 sNoInsulation classHT° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5Wave form : NEMA=TIF<50Wave form : CEI=FHT<2Number of bearing1CouplingDirectVoltage regulation at established rating (+/-%)500Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)500Indication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or brush	Alternator ref.	AT01310T
Altitude (m)0 to 1000Overspeed (rpm)2250Number of pole4Capacity for maintaining short circuit at 3 ln for 10 sNoInsulation classHT° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	Number of Phase	Three phase
Overspeed (rpm)2250Number of pole4Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 sNoInsulation classHT° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	Power factor (Cos Phi)	0,8
Number of pole4Capacity for maintaining short circuit at 3 ln for 10 sNoInsulation classHT° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	Altitude (m)	0 to 1000
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 sNoInsulation classHT° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	Overspeed (rpm)	2250
3 In for 10 sNOInsulation classHT° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	Number of pole	4
T° class, continuous 40°CH / 125°KT° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5		No
T° class, standby 27°CH / 163°KAVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	Insulation class	Н
AVR RegulationYesTotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5	T° class, continuous 40°C	H / 125°K
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)<2.5Total Harmonic Distortion, on load DHT (%)<2.5	T° class, standby 27°C	H / 163°K
DHT (%)<2.5Total Harmonic Distortion, on load DHT (%)<2.5	AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion, on load DHT (%)<2.5Wave form : NEMA=TIF<50		<2.5
Wave form : CEI=FHT<2Number of bearing1CouplingDirectVoltage regulation at established rating (+/- %)500Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms) Indication of protection500Indication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or	Total Harmonic Distortion, on load DHT	<2.5
Number of bearing1CouplingDirectVoltage regulation at established rating (+/- %)500Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)500Indication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or	Wave form : NEMA=TIF	<50
CouplingDirectVoltage regulation at established rating (+/- %)500Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)500Indication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or	Wave form : CEI=FHT	<2
Voltage regulation at established rating (+/- %)EndedRecovery time (Delta U = 20%500transcient) (ms)Indication of protectionIndication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or	Number of bearing	1
(+/- %)SolutionRecovery time (Delta U = 20%)500transcient) (ms)Indication of protectionIndication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or	Coupling	Direct
transcient) (ms) Indication of protection IP 23 Technology Without collar or		
Indication of protectionIP 23TechnologyWithout collar or		500
		IP 23
	Technology	

Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	250
Standby Rating 27°C (kVA)	273,00
Efficiencies 100% of load (%)	92,7
Air flow (m3/s)	0,510
Short circuit ratio (Kcc)	0,430
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	314
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	188
Open circuit time constant (T'do) (ms)	2042
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	15,3
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	100
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	9,2
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	10
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	11,40
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	10,0
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,50
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	10,30
Armature time constant (Ta) (ms)	15
No load excitation current (io) (A)	1,00
Full load excitation current (ic) (A)	3,80
Full load excitation voltage (uc) (V)	32,0
Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	496,00
Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	15,80
No load losses (W)	4500,00
Heat rejection (W)	15680,0 0
Unbalanced load acceptance ratio (%)	100

# DIMENSIONS

Containment DW	
Commercial reference of the enclosure	M226 DW
Length (mm)	3560
Width (mm)	1200
Height (mm)	2182
Dry weight (kg)	2760
Tank capacity (L)	868
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	80
Sound power level guaranteed (Lwa)	0
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	70



**J200U** 

## **CONTROL PANEL**

### APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. Equipped with an LCD screen, the user-friendly APM303 offers high-quality basic functions to guarantee simple, reliable operation and supervision of your generating set. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter Fuel, oil pressure and coolant temperature levels Supervision:

Modbus RTU communication on RS485 Reports: 2 configurable reports Safety features: Overspeed, oil pressure Coolant temperatures Minimum and maximum voltage Minimum and maximum frequency Maximum current Maximum active power Phase sequence Traceability: Stack of 12 stored events For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

### TELYS, ergonomic and user-friendly



The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.

## Basic terminal block



The control unit can be used as a basic terminal block for connecting a control box.

Offers the following functions:

emergency stop button, customer connection terminal block, CE.